MİLLİ KÜTÜPHANE ANKARA 1946

نومرو ٢٠ فی ٥ شوال سنه ١٣٠٨ پنجشنبه فی ٢ مایس رومی سنه ١٣٠٧ فی ١٣ مایس افرنجی سنه ١٨٩١

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه نك جریدهٔ رسمیه سیدر

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله سی مستشارلغیدر

سنه لکی بر عدد عثمانلو لیراسی، التی آیلغی اوچ عدد سیم مجیدیدر

نسخه سی بر غروشدر ١

محل اداره سی

باب عالیده مطبوعات اداره سیدر

کوندریله جك آثار نافعه قسم مخصوصنه درج اولنور

پنجشنبه، بازار وصالی کونلری نشر اولنور

﴿ عید سعید فطر الای والاسی ﴾

جناب حق ولی نعمت بیمنتمز شوکتلو أب افندمز حضرتلرینی نیجه اعیاد سعیده نك مشاهده سیله تخت همایون بخت عثمانی وسلطانیده دائم وموفق بیورسون .

دیدهٔ دیرینهٔ سلطنت سنیه دن اولدیغی اوزره شرف حلولی مسعدت افزای قلوب موحدین اولان عید میامن بدید الای شوکت اتمامسنك بشکطاش جامع شریفنده اجراسی مقتضای امر وفرمان محاسن بیان حضرت ولی نعمت اعظمیدن اولمسیله بازار کونی علی الصباح یلدیز سرای همایونندن جامع شریفه قدر صنوف نصرت موصوف جنودیه ایستادهٔ مواقع احترام ومجدداً تشکیل اولنان ﴿ حمیدیه ﴾ الایلری افراد بسالت نهادی البسهٔ جدیدهٔ عیدیه لرینی لابساً صف بستهٔ انتظام اولدقلری ومشتاق جمال باکمال شهنشاه حمیدالخصال اولان بیکارجه تبعهٔ صداقت اعتیاد طلوع آفتاب سلطنته منتظر بولندقلری حالده ذات خلافت سمات حضرت شهریاری بر کردونهٔ معلایه راکباً مانند مهر منیر جهان افروز شوکتکاه فیوضات پناه همایونلرندن نور نمای بروز اولهرق دبدبهٔ عال العال ایله جامع شریفه عزیمتله صلاة عیدی ادا بیورمشلردر .

ولی نعمت بیمنت افندمز حضرتلری بعدالصلاة براسب صبا رفتاره راکب اولدقلری وبالجمله وکلای فخام ومشیران ووزرای عظام وسائر بندکان کرام حضراتی شرف رکاب قرتاب جناب ظل اللهی ایله حائز مفاخر بی پایان اولمقده بولندقلری حالده ینه الای والا ودبدبهٔ عظما ایله بالشوکة والاجلال بشکطاش ساحلسرای عالیسنه میمنت بخش مواصلت اولمشلردر .

﴿ معایدهٔ همایون رسم شوکت احتواسی ﴾

متعاقباً معایدهٔ سنیه نك محل اجراسی اولان صالونه تشریف مهابت ردیف عالی وقوعیله تخت زرین خلافه زیب وفربخشا اولان متبوع افخم عاطفت پناهمزك مبارك دیدار فیض نثار ملوکانه لری منور عیون نظار وترنمساز اولان موسیقهٔ همایونك هوای انبساط فرماسی پیرایه ساز سوامع حضار اوله رق معایده رسم جلیلی اجرا بیورلمشدر .

شویله که ابتدا سماحتلو نقیب الاشراف افندی حضرتلری مفتخر ثیاب مثول اولدقدن صکره ذات فخامت سمات صدر اعظمی ومنصوب ومعزول وکلای فخام حضراتی ایله مشیران ووزرای عظام وبری وبحری امرای بنام ورتبهٔ بالا وصنف اول وثانیٔ اولی بی حائز رجال کرام دیهیم شوکت وسیم جهاندارینك ذیل مقدسنی تثیم شرف عظیمنه نائلیتله بکام واولی رجالندن صکره دخی ذات سامی شیخ الاسلامی ودولتلو سیادتلو شریف عبداله پاشا ودولتلو سیادتلو سید فضل پاشا وفراشت شریفه وکیلی سماحتلو احمد اسعد افندی حضراتی ایله صدور عظام واستانبول وحرمین پایه لرینی حائز اولان وانلردن ماعدا معایدهٔ همایون رسم شوکت مرتسمنه داخل بولنان علمای ذوی الاحترام شرف دامن بوس امیرالمؤمنین ایله وایه مندفخر تام اولمشلردر .

معایدهٔ همایون شاهانه رسم عالیسی رهین حسن ختام اولدقدن صکره یلدیز سرای معالی احتواسی عودت پر میمنت ولی نعمت بیمنت ایله ازسرنو مطلع انوار سعد اولمشدر .

قسم رسمی

توجیهات

﴿ مأموریت ﴾

﴿ ملکیه ﴾

کلیبولی متصرفلغنی بولی متصرفی سابق سعادتلو اسماعیل بك افندی حضرتلرینه

رسومات امانت جلیله سی معاونلکی کلیبولی متصرفی سعادتلو حشمت بك افندی یه

یمن ولایتی داخلنده عدین قضاسی قائممقاملغی منبج قائممقاملغندن مستعفی علی رأفت افندی یه

جانیك سنجاغی داخلنده فاتسه قضاسی قائممقاملغی قائممقام معزوللرندن یوسف کامل بکه تفویض بیورلمشدر

﴿ خارجیه ﴾

چتینه سفارت سنیه سی ایکنجی کتابتی نیش شهبندری اسبق عزتلو ناظم بکه

رتبه

امدئ دیوان همایون متحیزان خلفاسندن سعادتلو نظام‌الدین ورفیق و احمد جودت بك افندیلره ایفای وظیفه‌ده اقدام وغیرتلری جهتیله ترفیعاً اولی صنف ثانیسی

طوپجی دائره‌سی برنجی شعبه‌سی یوقلمه قسمی ممیزی عزتلو حقی افندی‌یه وظائف مأموریتنی مستقیمانه ومقدمانه ایفا ایتمکده اولمسنه مبنی ترفیعاً ثانیه صنف متمایزی

ولایات ممتازه قلمی خلفاسندن عزتلو فیضی بکه امور مأموره‌سنی حسن ایفا ایتمکده اولمسنه مبنی ثانیه صنف ثانیسی

شهر امانت جلیله‌سی مجلسی اعضاسندن زهیر زاده عزتلو احمد بکه ترفیعاً ثانیه صنف ثانیسی

طوپجی دائره‌سی برنجی شعبه‌سی تحریرات قلمی ممیزلرندن عزتلو رضا افندی‌یه وظیفهٔ مأموریتنی حسن ایفا ایلمکده اولمسی جهتیله ثانیه صنف ثانیسی

باب عالی اوراق اوطه‌سی خلفاسندن رفعتلو غالب ونزهت بکلره امور مأموره‌لرینی حسن ایفا ایتملری جهتیله ثالثه

ارضروم ولایتی معارف مدیری رفعتلو توفیق بکه ایفای وظیفه‌ده مشاهد اولان مساعیسنه مکافاةً ثالثه‌رتبه‌لری توجیه

***

عسکریه

یاوران حضرت شهریاریدن داماد جناب پادشاهی قائممقام عزتلو احمد وخالد ونورالدین بك افندیلره میرالایلق

مابین همایون جناب ملوکانه مشیری دولتلو عثمان پاشا حضرتلرینك مخدومی اولوب برنجی طلیعه طابورنده مسافر بولنان رفعتلو کمال‌الدین بکه بیکباشیلق توجیه

اوچنجی اردوی همایونه مأمور ارکان حربیه قول اغالرندن رفعتلو داود افندی کما کان اردوی همایون مذکورده استخدام اولنمق اوزره ارکان مذکوره بیکباشیلغنه ترفیعاً تعیین

***

علمیه

(پایه)

امین‌الفتوی سماحتلو محمد نوری افندی حضرتلرینه روم ایلی قاضیعسکرلکی پایهٔ جلیلی

مکتوبئ مشیخت علیا سماحتلو محمد جمال‌الدین افندی حضرتلرینه روم ایلی قاضیعسکرلکی پایهٔ جلیلی توجیه

مأموریت

سوریه ولایتی مرکز نیابتی غره محرم سنه ۱۳۰۹ تاریخندن طربزون مرکز نائبی سابق فضیلتلو ابراهیم برهان‌الدین افندی‌یه

قلعهٔ سلطانیه نیابتی غره محرم سنه ۱۳۰۹ تاریخندن کسکینلر نائبی سابق ابراهیم ادهم افندی‌یه

سلانیك ولایتنده لنقطه قضاسی نیابتی ۱۵ ذی‌الحجه سنه ۱۳۰۸ تاریخندن طورغودلی نائبی سابق مکرمتلو مصطفی عاصم افندی‌یه

ایدین ولایتنده آلاشهر قضاسی نیابتی ۲۰ ذی‌القعده سنه ۱۳۰۸ تاریخندن ارغنی نائبی سابق مکرمتلو محمد صنع الله افندی‌یه

ولایت مشار الیهاده فوچتین قضاسی نیابتی ۱۵ ذی‌القعده سنه ۱۳۰۸ تاریخندن بارطین نائبی سابق مکرمتلو نوری افندی‌یه

خداوندکار ولایتنده عشاق قضاسی نیابتی غره صفر سنه ۱۳۰۹ تاریخندن یکی پازار نائبی سابق مصطفی مصطفی رشدی افندی‌یه

ولایت مشار الیهاده بیغادیچ قضاسی نیابتی غره شوال سنه ۱۳۰۸ تاریخندن حوصه نائبی سابق محمد صادق افندی‌یه

انقره ولایتنده زیر قضاسی نیابتی ۲۵ ذی‌الحجه سنه ۱۳۰۸ تاریخندن بولدان نائبی سابق عبدالعزیز افندی‌یه

حلب ولایتنده ادلب قضاسی نیابتی ۲۱ ذی‌الحجه سنه ۱۳۰۸ تاریخندن جسر شغور نائبی سابق احمد توفیق افندی‌یه

قوصوه ولایتنده قوچانه قضاسی نیابتی غره شوال سنه ۱۳۰۸ تاریخندن اعتباراً مکتب نوابدن مخرج سیروزی محمد افندی‌یه

معمورة‌العزیز ولایتنده اووه‌جق قضاسی نیابتی ۱۰ شوال سنه ۱۳۰۸ تاریخندن حیزان نائبی سابق داود افندی‌یه

طرابلس غرب ولایتنده ظلتین قضاسی نیابتی ۱۵ شوال سنه ۱۳۰۸ تاریخندن کرده نائبی سابق نورالدین افندی‌یه تفویض بیورلمشدر.

***

خطابت

جنتمکان سلطان سلیم خان حضرتلرینك تیرده کائن جامع شریفلری خطابتی محمد افندی‌یه

ادرنه‌ده کائن مرحومه عائشه سلطان حضرتلرینك جامع شریفلری خطابتی مصطفی افندی‌یه

سیواس ایلی قضاسندن قپلان قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی ابراهیم افندی‌یه

قره‌جه شهر قضاسی مضافاتندن صاری قریه‌سنده علی کتخدا جامع شریفی خطابتی حسن افندی‌یه

قیصریه قضاسنده قران اردی قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی صالح افندی‌یه

ریزه قضاسی محلاتندن حالدوز قریه‌سنده عثمان اغا جامع شریفی خطابتی نوری افندی‌یه

کرة‌النحاس قضاسنده المالی قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی محمد افندی‌یه

التون اباد قضاسنده جغانه قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی بکر افندی‌یه

عشاق قضاسنده حافظ احمد جامع شریفی خطابتی محمد افندی‌یه

قاری پازاری قضاسنه تابع برانه قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی ابراهیم افندی‌یه

فشاقلی قضاسنه تابع صوما قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی عمر افندی‌یه

کنغری قضاسنده بولاق قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی عبدالقادر افندی‌یه

بولی قضاسنه تابع دادانی قریه‌سنده لالا مصطفی پاشا جامع شریفی خطابتی عزت افندی‌یه

نوشهرده قفرارکوت قضاسنده طاطادلی قریه‌سنده ابراهیم پاشا جامع شریفی خطابتی عثمان افندی‌یه

جسر ارکنه قضاسنه تابع چقماق قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی احمد افندی‌یه

تارحاله قضاسنده دره قریه‌سی جامعی خطابتی محمد افندی‌یه

میخالیچ قضاسنه تابع ارکلی قریه‌سنده کائن مصلی بك جامعی خطابتی شکری افندی‌یه

بیغادیچ قضاسنه تابع اوقچیلر قریه‌سنده خلیل افندی جامعی خطابتی عثمان افندی‌یه

بکپازاری قضاسنه تابع شیخلر قریه‌سنده کائن جامع شریف خطابتی محمد افندی‌یه

جمعه پازاری قضاسنه تابع قالبورجیلر قریه‌سی جامع شریفی خطابتی عابدین افندی‌یه

مجور قضاسنه تابع بیوك قشلا قریه‌سی جامع شریفی خطابتی حسین افندی‌یه

اوف قضاسنه تابع قومانت قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی یعقوب افندی‌یه

نوشهر قضاسنه تابع کوکرجینلك قریه‌سنده کائن مصطفی جامع شریفی خطابتی مصطفی افندی‌یه

کوزلحصار حمیده‌ده قزیللر قریه‌سی یبلاغی جامع شریفی خطابتی حقی افندی‌یه

اپچای قضاسنه تابع سقارلی قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی طرفندن اسماعیل افندی‌یه بالنیابه ادای خدمت ایتمك اوزره صغیر مصطفی افندی‌یه

قوری پازار نعللوخان قضاسنده چیلی قریه‌سنده کائن حاجی علی جامع شریفی خطابتی محمد افندیه

صارت قضاسنه تابع افراد جدیده اهالیٔ عشیرتك مصلا جامع شریفی خطابتی مصطفی افندی‌یه

پرلوغزه قصبه‌سی درونده اوزون شیخ جامع شریفی خطابتی محمد افندی‌یه

کوتاهیه مضافاتندن طوشنلو ناحیه‌سنه تابع طوطش قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی عبدالله افندی‌یه

قسطمونی مضافاتندن قوزیقه ناحیه‌سنده باییوز قریه‌سنده کائن حسین جامع شریفی خطابتی محمد افندی‌یه

قوله قضاسنده سیف‌الدین جامعی خطابتی حسیب افندی‌یه

یکیشهر ایدین قضاسنه تابع چفتلك قریه‌سنده علی اغا جامع شریفی خطابتی مصطفی افندی‌یه

شهود قضاسنده قارلق قریه‌سنده کائن جامع شریفك خطابتی محمد افندی‌یه

بروسه‌یه تابع کوپری حصارنده طوریدار بك جامع شریفی خطابتی عثمان افندی‌یه

کوملجنه قضاسی مضافاتندن بکیلو قریه‌سنده کائن جامع شریفی خطابتی حسن افندی‌یه باخط شریف حضرت خلافتپناهی توجیه بیورلمشدر.

نشان

دولتلو نجابتلو شوکت افندی و محمد سلیم افندی وابراهیم توفیق افندی حضراتنه مرصع عثمانی

نقیب‌الاشراف خرپوتی عبدالرحمن افندی زاده سماحتلو مصطفی توفیق افندی حضرتلرینه مرصع عثمانی

طبیب حضرت شهریاری فریق سعادتلو عصمت پاشا حضرتلرینه مشاهد اولان خدمات حسنه‌سنه مبنی تبدیلاً ایکنجی رتبه‌دن عثمانی

محکمهٔ حقوق برنجی دائره‌سی اعضاسندن سعادتلو خلیل نشئه بك افندی حضرتلرینه قدم واهلیتی جهتیله ایکنجی رتبه‌دن عثمانی

بحریه سلاح انداز و اطفائیه طابور همایونی قوماندانی میرلوا سعادتلو محمد پاشایه امکداران امرادن اولمسنه ووظیفهٔ مودوعه‌سنی مقدمانه ایفا ایتمکده بولنمسنه بناءً تبدیلاً برنجی رتبه‌دن مجیدی

یلدیز خسته خانه‌سی سرطبیبی میرلوا سعادتلو عزیز پاشایه افراد عسکریه‌دن برینك طاش اخراجی وبرینك دخی قبورغه کمیکندن چوریمش اولان قسمنك قطعی عملیاتی اجرا ایلدیکنه مکافاةً وتبدیلاً ایکنجی ومذکور خسته‌خانه‌ده مستخدم اطبادن میرالای عزتلو عثمان بکه کذلك تبدیلاً اوچنجی رتبه‌لردن مجیدی

وینه اطبادن قول اغاسی فتوتلو بسیم وفؤاد وسعید افندیلر ایله مکتب طبئ شاهانه اعدادیسی رسم معلمی بیکباشی رفعتلو سلیمان سید افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن عثمانی

وظائف مودوعه‌لرینی حسن ایفاده کوریلان اقدام وغیرتلرندن طولایی تفنکی بلوکنده مستخدم بیکباشی رفعتلو ابراهیم بکه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

وتفنکیان حضرت شهریاریدن بوسنه‌لی حسن وواتلی احمد اغالره دردنجی رتبه‌دن عثمانی

مکتوبئ صدارت خلفاسندن عزتلو عادل واحمد وباب عالی تلغراف اوطه‌سی خلفاسندن محمد علی بکلره وظائف مأموریتلرینی حسن ایفا ایتمکده اولملرینه مبنی دردنجی رتبه‌دن مجیدی

کچنلرده طرابلس شام واسکله‌سنده ظهور ایدوب مندفع اولان قولرا اثناسنده حسن خدمت وغیرتلری مشاهد اولان عساکر شاهانه اطباسندن بیکباشی نیقولاکی وقرانتنه طبیبی موسیو اشبونر وطبیب دیمتری سیوفی واسکله بلدیه طبیبی موسی دومانی افندیلره دردنجی رتبه‌دن مجیدی

اوچنجی اردوی همایونه منسوب یکرمی دردنجی نظامیه الایی قائممقامی عزتلو جمال بك ایله مکتب حربیهٔ شاهانه جغرافیا خواجه‌سی معاونی سواری یوزباشیسی فتوتلو جمال ومکاتب رشدیهٔ عسکریه اوراق مأموری نجیب افندیلره ویدنجی اردوی همایونه منسوب قرق طقوزنجی الایك دردنجی طابورینك دردنجی بلوکی ملازم اولی حسین اغایه دردنجی ودردنجی اردوی همایونه منسوب یکرمی بشنجی نظامیه الاینك دردنجی طابوری قول اغاسی فتوتلو مصطفی افندی‌یه بشنجی رتبه‌لردن مجیدی نشان ذیشانلری عنایت واحسان بیورلمشدر.

***

شهرامینی دولتلو رضوان پاشا حضرتلرینك والده‌لری عفتلو خانم افندی‌یه برنجی وحلیله‌لری عفتلو خانم افندی‌یه ایکنجی رتبه‌لردن شفقت نشان همایونی

پورتکیز دولتنك بلچیقا سفیری قونت دوماصادونك زوجه‌سی قونتس دوآنریق دوماصادویه برنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی

لاهی سفیری سعادتلو قره‌جه پاشا حضرتلرینك زوجه‌سنه ایکنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی احسان بیورلمشدر.

***

مدالیه

(افتخار)

جواهرجئ حضرت شهریاری یاقوب نشاسته‌جیان افندینك ایشجی باشیسی ساده‌کار الکسانیان مهران افندی‌یه افتخار مدالیه‌سی

(تخلیصیه)

رسومات مأمورلرندن اولوب دکزه دوشن صالح افندی‌یی تخلیص ایلیان خاصه اردوی همایونی نظامیه سکزنجی الاینك دردنجی طابورینك دردنجی بلوکی افرادندن عمره برقطعه تخلیصیه مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر

داخلیه

عنایت سنیه

ولی نعمت بیمنتمز پادشاه عمیم‌الاحسان افندمز حضرتلرینك مکتب سلطانی شاکردانی قوللری حقنده هرکون بر صورتله نمایان اولان الطاف وعنایات مالانهایهٔ ملوکانه‌لری جمله‌سندن اوله‌رق اشبو عید سعید فطر ملابسه‌سیله درت بیك کلاه شکر احسان همایون شاهانه بیورلمش اولمغله بونلر مدیر مکتب عطوفتلو بك افندی حضرتلری واسطه‌سیله اولا مأمورین ومعلمینه وبعده شاکردانه مکتبك باغچه‌سنده صفبستهٔ موقع تعظیم اولدقلری حالده توزیع ایدلمش وبو وسیله ایله دخی ادعیهٔ فزونئ عمر وعافیت جناب تاجداری ایله تزیین السنهٔ شکران ومحمدت قلنمشدر.

جامع تعمیری

ادرنه‌ده زندان التی نام موقعده کائن ابن عرب جامع شریفنك خراب اولان محللرینك طقوز بیك التی یوز غروش مصرفله تعمیری خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب ظل اللهی شرفمتعلق بیورلمشدر.

موصل حکومت قوناغی

ارکلی معدن همایوننسدن اخراج اولنان کمورك وینچ ووسائط سائره استعمالیله سفائنه نقلی وقوزلی موقعنده برلیمان تأسیسی ایچون قرق سنه مدتله رخصت استدعاسنده بولنان ترسانهٔ عامره سرمعماری سعادتلو واسیلاکی افندی حضرتلرینك مخدومی سعادتلو یانقو بکه تکلیف اولنان بعض شرائطی قبول ایلدیکی حالده رخصت اعطاسنه ارادهٔ اصابت عادهٔ جناب تاجداری شرفسانح اولمشدر.

﴿ هندیه سدی ﴾

سایهٔ موفقیتوایهٔ حضرت پادشاهیده عملیاتی ختام بولان هندیه سدینك لدی‌الحاجه تحکیماتنده قوللانلق اوزره جلب واستحضاری مقاوله‌یه مربوط اولان اوچ بیك مترو مکعب هبن طاشنك اثمان ومصارفی ایچون لزوم کوریلان اوچ بیك لیرانك تجارت ونافعه نظارت جلیله‌سنك اوچیوز یدی سنه‌سی بودجه‌سنه علاوةً تسویه‌سی خصوصنه مجلس خاص وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیورلمشدر .

﴿ رخصت ﴾

موصل ولایتی حکومت قوناغنك قسماً منهدم اولمسی جهتیله تعمیرات لازمه‌سنك اجراسی ضمننده لدی‌الکشف صرفی مقتضی کوریلان یوز اللی التی بیك سکز یوز یتمش طقوز غروشك اوچیوز یدی سنه‌سی موازنه‌سنه علاوةً تسویه‌سی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق بیورلمشدر .

﴿ ترقین قید ﴾

سلطان یری قضاسی مدیری اسبق قیرجالی قپوجی باشی یوسف اغانك التمش بر سنه‌سی ویرکو واعشارندن اللی ایکی بیك یدی یوز اوتوز ودیکر قپوجی باشی متوفی حاجی عمر اغانك دخی سنهٔ مرقومه ویرکوسندن طقسان بر بیك یوز طقسان بر غروش ذمتلری اولوب بونلرك محل تحصیلی مفقود اولدیغی تبین ایتمش اولدیغندن ترقین قیدلرینه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصادر اولمشدر .

﴿ مصارف طبعیه ﴾

اوچیوز یدی سنه‌سی ایچون مقتضی اولان یوز جلد مرور تذکره‌سی ایله درتبیك سکزیوز جلد وقوعات علم وخبری ودرتیوز عدد سجل وقوعات دفتری ایله ایکی یوز اللی بیك دانه معاینه پولنك مصارف طبعیه‌سی بولنان اللی اوچبیك ایکی یوز اون غروشك اوچیوزیدی سنه‌سی تذاکر مصارف طبعیه‌سی ترتیبندن تسویه‌سی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب شهریاری متعلق بیورلمشدر .

﴿ نشان قبولی ﴾

تحریرات خارجیه اوراق مدیریتی معاونی مهرتاد وسیواستپول شهبندری اکیادیس افندیلره صرب حکومتی طرفندن اعطا اولنان اوچنجی رتبه‌دن طاقووا نشاننك مومی‌الیهما جانبندن قبول وعندالایجاب تعلیقنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی ارزان بیورلمشدر .

﴿ اسایش ﴾

ارضروم بتلیس انقره طربزون معمورةالعزیز اطنه سیواس ولایتلرنده دخی سایهٔ حضرت پادشاهیده امنیت وآسایش برکمال اولدیغی تواریخ مختلفه ایله محللرندن وارد اولان تلغرافنامه‌لردن اکلاشلمشدر.

دولت علیهٔ عثمانیه ایله دولت ایرانیه اره‌سنده عقد اولنان پوسته مقاوله نامه‌سی صورتیدر :

عثمانلی تلغراف وپوسته اداره‌سیله ایران پوسته اداره‌سی تنظیم اولنه‌جق یکی برپوسته مقاوله‌سی حقنده حصول ائتلافه دعوت ایدلمش اولمغله دولت متبوعه‌لری طرفندن اصولاً مأذونیتی حائز اولان زیرده محرر امضا صاحبلری آتیده‌کی مقاوله‌یی عقد ایلمشلردر :

برنجی ماده عثمانلی تلغراف وپوسته اداره‌سیله ایران پوسته اداره‌سی بیننده طوغریدن طوغری‌یه ومقنن ومنتظم صورتده ادارتین مذکورتینك تابع اولدیغی هرایکی مملکتدن ویامراسلاتنك سوق وتسییریچون ادارتین متعاقدین ممالکنی واسطه اتخاذ ایدن ویاخود ایتمك استیان ممالك سائره‌دن مخرج پوسته مخابراتیله اشیای سائره‌نك مبادله‌سی تأسیس اولنه‌جقدر .

ایکنجی ماده اشبومبادله بایزید خوی وخانقین کرمانشاه طریقلریله اجرا اولنه‌جقدر . ادارتین مذکورتین مناسب کوردکلری وقت وسائط مبادله‌یی تزید واصول معامله‌یی تعدیل ایده‌بیله جکلردر .

اوچنجی ماده پوسته چانطه‌لریله اشیای سائره‌نك مبادله‌سی بایزید وخانقینده‌کی عثمانلی پوسته خانه‌لرنده اجرا ایدیله‌جکندن ایران تاتارلری اشبو محللره قدر کلمکه مجبور اوله‌جقلر وتاتارلره کرك کیدیشده وکرك کلیشده حدوده قدر ضبطیه ترفیق ایدیله‌جکدر. دیکر طریقلر تأسیسی حالنده هرایکی اداره بالاتفاق ایجاب ایدن مبادله نقطه‌لرینی تعیین ایده‌جکلردر .

دردنجی ماده تاتارانك ایکنجی ماده ده بیان اولنان طرق مبادله اوزرنده‌کی سیر وحرکاتنك اوقاتی ایکی اداره‌نك بیننده بالاتفاق تعیین اولنه‌جق ولااقل هفته‌ده بردفعه مبادله اجرا اولنه‌جقدر .

(مابعدی وار)

﴿ صربستان استهلاکات رسمی قانوننده مابعد ﴾

اون ایکنجی ماده — کلیتله النه‌جق رسمی تقدیر ایتمك ایچون تجارت اوینك اولکی سنه‌لر معاملات تجاریه‌سنه مراجعت اولنه‌جق ویکی تأسیس اولنان برفابریقه‌اخراج ایده‌بیله‌جکی امتعه‌نك وسطیسی النه‌جقدر. بوایکی حالده ده ارباب وقوفدن وهرایکی طرفدن منتخب برقومیسیون رأینی بیان ایده‌بیله‌جکدر .

بونکله برابر قومیسیونك قراری ایکی طرف ایچون دخی مجبوری دکلدر طرفین قومیسیونك قرارینی قبول ایتمدیکی حالده مالیه ناظری رأی خودیله مسئله‌یی حل ایده‌جکدر .

اون اوچنجی ماده — ایچلمك اوزره داخل مملکتده قطع واستحضار ایدلمش اولان سیغاره کاغدی رسمنك تأدیه‌سیچون مالیه ناظری اشبو رسمك صربستانه یبراق اوله‌رق ادخال ایدیلان کاغدك مقدارینه کوره تعیین ایدلمسنی امر ایدر . بوحالده سیغاره کاغدینك اعمالی اثناسنده وقوع بولان ضایعات دخی داخل حساب اولمش اولور .

هرنوع سوء استعمالك اوکی النمق ایچون یبراق اوله‌رق سیغاره کاغدی ادخالی مساعده‌سی یالکز کاغد پیانلره ویریلور .

اون دردنجی ماده — رسمك النديغنی ایو اکلاشلمق ایچون مالیه ناظری فلان ویاخود فلان امتعه‌نك اوزرینه رسمی النديغنه دائر براشارت ویاخود تمغا وضع ایدلمسنی امر ایده‌بیلور ، بواشارت بولنان اشیادن ۱۰ سانتیمی کچمامك اوزره بررسم منضم النور .

اون بشنجی ماده — کمرك نظامنامه‌سنده قاچاق صورتیله مملکته امتعه ادخال ایدنلردن جزای نقدی اخذاولنمسی مندرجدر . اشبو نظامنامه مملکتده اعمال اولنان امتعه‌نك رسمنی اعطا ایتمك ایستمیانلره دخی تطبیق اولنه‌جقدر . بوندن ماعدا صورت منتظمه‌ده استهلاکات رسمی اعطا ایتمیانلردن رسمك اون مثلنه مساوی جزای نقدی النه‌جقدر .

اون التنجی ماده — یالکزجه ویاخود جمعیتله حیله ایدنلر حیله‌کار عداولنمیوب حسابی ایچون حیله ایدنلر دخی شریك طانیلور .

اون یدنجی ماده — بوجزای نقدی‌یی ایفا ایتمیانلر حبسه وضع اولنور وهرکون حبس ۱۰ فرانغه معادل عد ایدیلور . بونکله برابر مدت حبس ۳ کوندن دون وبرسنه‌دن زیاده اولمز .

اون سکزنجی ماده — جزای نقدی اعطاسنه محکوم اولان آدم اکر محکوم اولدیغی مبلغی نقد اوله‌رق اعطا ایتمیوب حبسه راضی اولور ایسه قبول اولنور ونقداً ایفا ایده‌جکنی بیان ایدرك اعطا ایتدیکنی متعاقب همان سربست براغیلور .

(مابعد وار)

ولایات

﴿ دائرهٔ عسکریه انشاسی ﴾

سایهٔ عمرانوایهٔ جناب پادشاهیده صورت مکملده مجدداً بردائرهٔ عسکریه انشا ایدلمك اوزره هدم ایتدیرلمکده اولان قیصری حکومت قوناغی قارشوسنده‌کی دبویك عرصه‌سی تسویه ودائرهٔ جدیده‌نك تملری حفر ایله لوازم انشائیه تهیئه ایدیلرك رمضان شریفك اون سکزنجی پازار ایرتسی کونی امرا وضابطان عسکریه ومأمورین سائره حاضر بولندیغی حالده مفتیٔ بلده طرفندن ازدیاد شان وشوکت حضرت شهریاری‌لی متضمن بردعا تلاوت وقربانلر ذبح اولنه‌رق سنك اساس وضع ایدلمه اولدیغی قیصریه متصرفلغندن اشعار اولنمشدر.

اعلان

غلطه‌ده عزب قپوسنده کائن نهاری تجارت بحریه قپودان مکتبنك بو سنه‌کی درسلرینه مایس رومینك اونبرنجی جمعه ایرتسی کونی مباشرت ایدیله‌جکندن مکتب مزبوره داخل اولمق ایستیانلرك یوم مزبوره قدر مکتب مدیرینه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

محاکم

درسعادتده چارشوی کبیرده درویش زقاغنده ۳۲ و ۳۴ نومرولرله مکتب قارشوسنده‌کی دکانلرده مقیم تحافجی طودور خریستدینك ۲۵ نیسان سنه ۳۰۷ تاریخندن اعتباراً افلاسنه و مصالح افلاسیه‌سنك نظارتی ورؤیت وتسویه‌سی ضمننده تجارت بحریه محکمه‌سی اعضاسندن عزتلو نصرت بك ژوژقومیسر ومکتب حقوق شاهانه مأذونلرندن اطور افندینك موقت سندیك تعیننه و مفلس مرقومك مغازه‌لرینك تمهیریله برابر خانه‌سنده کندوسنه و فاملیاسنه الزم اولان اشیانك تفریقیله کندولرینه بوبابده اجرا مأموری طرفندن تنظیم اولنه‌جق دفترك ثبت وتحریرندن صکره امضا ایتدیریله‌رك تسلیمی وباقی قلان اشیاسنك براوطه‌یه وضعیله تمهیرینه

وبوبابده‌کی قرارك موقتاً اجراسنه محکمهٔ تجارت بحریه‌دن قرار ویرلدیکی اعلان اولنور .

***

استانبولده تخمیص سوقاغنده نومروده مقیم مفلس ث اسقوردونك ذمتنده الاجغی اولنلرك قانوننامهٔ تجارتك ۱۸۹ و ۲۰۰ ماده‌سی احکامنه توفیقاً تاریخ اعلاندن یکرمی کون ظرفنده الاجقلرینك برقطعه مفردات دفتریله سندات وتمسکلرینی بالذات ویا بالوکاله محکمهٔ تجارت بحریه‌یه تقدیم و مطلوباتك تحقیقی ضمننده محکمهٔ تجارتك افلاسه مخصوص اوطه‌ده اشبو اوچیوز یدی‌سنه‌سی شهر مایسك اون بشنجی چهارشنبه کوننده اعتباراً اون سکزنجی جمعه‌ایرتسی کوننه قدرساعت یدیدن طقوزه‌قدر تسویه‌سنه مبادرت اولنه‌جغی ومهلت مذکوره اثناسنده اثبات وجود ایتمیانلر حقنده قانون مذکورك ۲۱۰ نجی احکامنك موقع اجرایه قونیله‌جغی اعلان اولنور.

ژوژ قومیسر

***

درعلیه‌ده اوزون چارشو باشنده ایکیوز طقسان بش نومرولی دکانده وینه محل مذکورده کلید خانده اون نومرو ایله مرقم مغازه‌ده مسك‌یاغی وسائره تجارتیله مشغول بولنان حاجی عمر افندینك افلاسنه فی ۲۱ رمضان سنه ۳۰۸ و ۱۸ نیسان سنه ۳۰۷ تاریخنده ایکنجی محکمهٔ تجارتدن حکم اولنه‌رق خصوصات افلاسیه‌سنك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده دعوی وکیللرندن ویرام شبوح وضبط کتبه‌سندن رحمی افندیلر موقت سندیك تعیین قلنمش اولدقلرندن مفلس مرقوم ذمتنده الاجغی اولنلرك قانوننامهٔ تجارتك ۱۷۰ نجی ماده‌سی موجبنجه مومی‌الیهما موقت سندیکلر طرفندن بالتنظیم اعطا اولنان راپورط قرائت اولندقدنصکره اصالته تحویللری ویاخود دائمی سندیك انتخاب وتعیینی ضمنده استشاره اولنمق اوزره اشبو ۱۳۰۷ سنه‌سی مایسنك التنجی پازار ایرتسی کونی ساعت التی راده‌لرنده محکمهٔ مذکوره‌یه کلملری اعلان اولنور .

***

صامسونده قومپانیه‌لر جاده‌سنده کرکیان خانده‌کی نومروسز اوطه‌ده مقیم ایکن اعلان افلاس ایدن تبعهٔ دولت علیه‌دن وذخیره تجارندن یالدیزجی اوغلی خره‌لمبوسك مصالح افلاسیه‌سنك رؤیت وتسویه‌سی ضمننده اصحاب مطلوبك عدم اتفاقنه مبنی جانبك تجارت محکمه‌سنك قراری اوزرینه تجاردن لوریو اوغلی کریلوس وکریاقو بقالیدیس افندیلر اصالةً سندیك تعیین ایدلمش اولمغله اوچیوز یدی سنه‌سی شهر مایس ابتداسندن اعتباراً قرق بر کون ظرفنده مفلس مرقومده الاجغی اولنلرك تجارت قانوننامهٔ همایونك یوز طقسان طقوزنجی وایکیوزنجی ماده‌لری احکامنجه الاجقلرینی تصدیق ایتدیرمك ایچون صالی وپنجشنبه کونلری ساعت التیدن طقوزه قدر مذکور اوطه‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

قسم غیر رسمی

حوادث یومیه

﴿ ارتحال ﴾

اولی صنف اولی رجالندن اسکدار متصرفی معشوق بك ایله خداوندکار ولایتی رژی ناظری کانی پاشا زاده رفعت بك واولی صنف ثانیسی اصحابندن مجلس تجارت باش کاتبی شوقی بك مبتلا اولدقلری علتدن قورتیله‌میه‌رق وفات ایلمشلردر . (رحمة الله علیهم)

— کلنلر —

بعض تحقیقات اجراسی ایچون مقدما اشقودره‌یه عزیمت ایتمش واکمال وظیفه ایله درسعادته متوجهاً حرکت ایلدکلری اولکی نسخه‌لردن برنده یازلمش اولان شورای دولت اعضاسندن سعادتلو احمد ضیا بك افندی وفریق سعادتلو ادهم پاشا حضراتیله میرلوا سعادتلو عمر وهبی پاشا اشقودره‌دن وارکان حربیه قائممقاملرندن عزتلو انور بك سلانیکدن، امریقا جمهوریتنك بیروت قونسلوسی مستر (هانری‌هه‌یس) بیروتدن، جمهوریت مذکوره‌نك اتنه سفیری مستر (سناودن) وکاتبی مستر (بیکه) لیورپولدن، انکلتره دولت فخیمه‌سنك قلعهٔ سلطانیه قونسلوسی مستر (روسل) قلعهٔ سلطانیه‌دن درسعادته کلمشلردر .

تلغراف

اژانس دوقسطنطینوپل

پارس ۱۲ مایس

مونسنیور روتللینك یرینه مونسنیور فرارتا پاپانك پارس سفیری تعیین اولنمشدر .

پارس ۱۳ مایس

قره طاغ پرنسی بورایه واصل اولمشدر .

بکرش ۱۲ مایس

موسیو براتیانی اغر صورتده خسته‌در بعض

غزته‌لر احوال صحیه‌سنك امیدسز برحالده بولندیغنی یازیورلر ایسه‌ده بوکون اوکله‌یه طوغری حکیملر خسته‌نك براز ایولکه یوز طوتدیغنی کورمشلردر .

پترسبورغ ١٢ مایس

متوفی غراندوق نیقولانك جنازه الاینده بولنمق اوزره اوستریا ومجارستان الایلرندن ورود ایدن هیئت مبعوثه دون حشمتلو ایمپراطور حضرتلریله برلکده طعام ایتمشلردر .

روما ١٢ مایس

ایتالیا دولتی نووول اورلئان حادثهٔ معلومه‌سی اوزرینه تفصیلات کامله المق ایچون شهر مذکورده مقیم ایتالیا قونسلوسنی رومایه دعوت ایتمشدر .

بوئنوس ایرس ١١ مایس

قونغره دون کشاد ایدلمشدر . رئیس جمهور ایراد ایتدیکی بر نطقده ارژانتین حکومتنك دول اجنبیه ایله اولان مناسبات حسنه‌سنی ومسائل متنوعهٔ داخلیه‌نك صورت تسویه‌سنی ذکر ایلدکدن صکره قوائم نقدیه‌نك یکیدن اخراجی تدبیرینك بالکلیه علیهنده اولدیغنی بیان واکا علاوةً حکومت بانقه‌سنك احوال حاضره‌سنی تفتیش ایتمك اوزره بر هیئت تفتیشیه انتخاب ایده‌جکنی وکموشك سکه عیاری اعتبار اولنمسندن ناشی امور مالیه‌جه ظهوره کلان تغیراتی درمیان ایلمشدر .

خارجیه

المانیا

المانیا دولتنك بیك سکزیوز طقسان سنه‌سی بودجه‌سی اخیراً بالتنظیم نشر اولنمشدر . مصارفات عمومیه‌سی اللی التی میلیون بشیوز اوتوز ایکی بیك ایکی‌یوز طقسان درت استرلین لیراسنه رسیده اولوب واردات عمومیه‌سی دخی بو راده‌ده تخمین اولنمشدر. نقصان ظهور ایتدیکی تقدیرده حکومات متفقه طرفندن تسویه اولنه‌جق وبونك بر مقداری مقابلنده استقراض عقد ایدیله‌جکدر .

اشبو بودجه‌یه المانیا دولتنك مصارف عسکریه‌سی اوله‌رق یکرمی درت ملیون یوز طقسان درت بیك یدی یوز یکرمی ایکی استرلین لیراسی وضع اولنمش وسنهٔ سابقه مصارف عسکریه‌سنك یکونی اوتوز درت میلیون یوز یتمش ایکی بیك طقوز یوز طقسان طقوز لیرادن عبارت بولنمش اولمغله لدی‌الموازنه سنهٔ حاضره‌ده طقوز میلیون طقوز یوز یتمش سکز بیك یوزطقسان یدی لیرا تصرف ایدلمشدر .

شومهم تصرف بودجه‌نك مصارف فوق‌العاده قسمنده اجرا اولنمشدر. زیرا مصارف فوق‌العادهٔ عسکریه اون بر میلیون ایکی یوز التمش یدی بیك طقوز یوز اوتوز برلیرا اولدیغی حالده بونك ایچون یکی بودجه‌یه اوچ میلیون بشیوز التمش بش بیك یوز یتمش التی لیرا قونلمشدر .

دولت مشار الیهانك دیون عمومیه یکونی یتمش ایکی میلیون اوچیوز اللی سکز بیك لیرایی متجاوز اولوب بوده یوزده اوچدن درده قدر عقد اولنان بعض استقراضلردن عبارتدر .

دیون مذکوره‌نك فائض سنویسی اوچ میلیون ایکی یوز بش بیك ایکی یوز لیرادر .

اوستریا

مالیه ناظری پیانقولردن حصوله کلان تمتع اوزرینه اغر بر رسم طرحی وپیانقو چکیلان محللرك تحدیدیله کوچك پیانقولرك بالکلیه منعی فکرنده بولندیغنی انجمن مالیه‌ده بیان ایلمشدر .

اوستریا دولتنك المانیا دولتیله عقد ایلمش اولدیغی تجارت معاهده‌سندن صکره اسویچره وایتالیا وورومانیا وصربستان دولتلری ایله دخی برر معاهدهٔ تجاریه عقدی ضمننده مذاکراته ابتدار ایلیه‌جکی اوستریا تجارت نظارتی طرفندن نشر ایدیلان بر اعلان رسمیده کوسترلمشدر .

اشبو اعلاننامه‌ده اسویچره وایتالیا ایله عقد اولنه‌جق معاهده حقنده متحیزان تجارك رأیلری طلب اولنمشدر . رومانیا ایچون دخی تموز افرنجینك اوننجی کونی موقع اجرایه قونیله‌جق یکی کمرك تعرفه‌لرینك اوستریا ومجارستان تجارتنجه حاصل ایده‌جکی تأثیره دائر ایکی آی صکره بر لایحه تنظیم اولنه‌جقدر .

روسیه

روچیلد بانقه‌سنك روسیه استقراض سنداتی موقع تداوله وضع ایلمکدن امتناع ایتمسی روسیه اسهام عمومیه‌سی فیئاتی تنزیل مقصدینه مبنی بولنمش ایسه‌ده بانقه شو مقصدی خیر حصوله ایصال ایده‌مامش یعنی اسهام مذکوره فیئاتی تناقص ایتمامشدر . چونکه روسیه حکومتنك الیوم کرك داخل ممالکنده وکرك ممالك اجنبیه بانقه‌لرنده بش یوز اللی سکز ملیون لیرا احتیاط اقچه‌سی موجوددر .

فرانسه

حکومت بودجه قومیسیوننك تشویقیله ١٨٩٢ بودجه‌سنك مصارفات قسمندن ایکی بچق ملیون فرانق تقلیل ایلمشدر .

مالیه نظارتی بو تصرف مالینك تفصیلاتی متضمن اتیه‌کی جدولی ترتیب ایتمشدر .

جربیه نظارتی بودجه‌سندن	١,٦٠٠,٠٠٠	فرانق تنقیص اولنمشدر				
بحریه	«	٢٠٠,٠٠٠	«	«	«	«
نافعه	«	٢٠٠,٠٠٠	«	«	«	«
مذاهب	«	١٠٠,٠٠٠	«	«	«	«
معرف	«	١٠٠,٠٠٠	«	«	«	«
تجرت	«	١٠٠,٠٠٠	«	«	«	«
مستملکات	«	١٠٠,٠٠٠	«	«	«	«
داخلیه	«	٧٥,٠٠٠	«	«	«	«
مایه	«	٢٥,٠٠٠	«	«	«	«

امریقا

سان فرانسیقو شهرنده ممالك مجتمعه رئیس جمهوری مرسیو هاریسون برنطق ایراد ایدرك بونده ممالك مجتمعه اهالیسنك تمایلات صلحجویانه‌لرینی ستایشله ذکر اینکله برابر ممالك مذکوره‌جه هرحالده محافظهٔ شان وشرف امرنده مقدار کافی حرب سفائننك لزومنی بیان ایلمشدر .

ایتالیا

کچنلرده اشتعال ایتمش اولان باروتخانه‌یه دائر جریان ایدن تحقیقاته ختام ویرلمشدر. تحقیقات قومیسیونی اشبو اشتعالك قصداً وقوعبولمدیغنی وبالعکس باروتخانه محافظلرینك عدم دقتندن نشأت ایتمش اولدیغنی باراپور مرجعنه بیلدیرمشدر .

پورتکیز

پورتکیز بانقه‌سی اوچ آی مدتله تأدیاتی التون اقچه یرینه کموش اقچه ایله اجرا ایلمك ایچون حکومتدن استحصال مأذونیت ایلمشدر . بوتشبث امور صرافیه ایله اشتغال ایدنلرجه موجب تأثیر کلی اولمش ومذکور بانقه‌ده بولنان دپوزیتو اقچه‌لری عموماً استرداد اولمشدر .

اعلانات

(دائرهٔ امور عسکریه‌دن)

طرابلس غربه کوندرلمك اوزره مبایعه اولنه‌جق اولان درتبیك التیوز التمش آلتی کیل جدید بغدای وایکیوز اللی بیك قیه دقیق ویوز یکرمی اوچبیك قیه ارز واون بشبیك التیوز التمش قیه شکرك اشبو مایسك سکزنجی چهارشنبه کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی دخی یوزده بش تنزیلی قبول اوله‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولنلرك مقام سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ٣

***

نظامیه ارزاق انباریچون مبایعه اوله‌جغی اولجه اعلان قلنان قرق بیك قیه تریسته طوربه شکرینك هر قیه‌سی یوز پاره‌یه طالبی عهده‌سنده اولوب مایس رومینك سکزنجی چهارشنبه کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی یوزده بش تنزیلی قبول اوله‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولنلرك مقام سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ٣

***

نظامیه طحنیه اداره‌سی ایچون مبایعه اوله‌جغی اولجه اعلان قلنان یتمش ایکیبك کیله بغدایك مایس رومینك سکزنجی چهارشنبه کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی یوزده بش تنزیل قبول اوله‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولنلرك مقام سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ٣

(دفتر خاقانی نظارت جلیله‌سندن)

درسم سنجاغنده قزل کلیسا قضاسنه تابع دراوا قریه‌سنده واقع معلوم الحدود سکسان قطعه‌ده بش یوز اللی برجدید دونم اراضی محللرنجه وبوراجه مزایده‌یه قونلمش اولدیغندن اراضی مرقومه‌نك اشتراسنه طالب اولانلرك بی‌سورمك وبوبابده معلومات آلمق اوزره سنهٔ حالیه مایسنك یکرمی دردنجی کوننه قدر دفتر خاقانی نظارتی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور. ١٧

***

سلیمانیه سنجاغنده مرکه قضاسنده عتیق طقوزیوز سکسان درت دونم قم چوقه و تلاق و موصلده سنجار قضاسنده اوتوز اوچبیك دونم هاروز وقرق بش‌بیك دونم صاجعه و اوتوز طقوز بیك دونم قبق مع دکرمنجوك واوچ بیك دونم خراله عبره‌سی اراضیسی محللرنجه و بوراجه مزایده‌یه قونلمش اولدیغندن طالب اولانلرك اراضیٔ مرقومه حقنده معلومات آلمق وپی سورمك اوزره سنهٔ حالیه حزیرانی ابتداسنه قدر دفتر خاقانی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ١٨

***

سلیمانیه سنجاغنده بازیان قضاسنده واقع جوملك ومایله ومحمله وقره‌طاغ ناحیه‌سنده کائن فیکه دره نام اراضی محلوله بدلات معلومه ایله محلی طالبلری عهده‌لرنده اولدیغندن مذکور اراضی‌یه طالب اولنلرك وبوبابده معلومات المق وپی سورمك ایستیانلرك سنهٔ حالیه اون بشنجی کوننه قدر دفتر خاقانی محاسبه‌سنه کلمه‌لری اعلان اولنور . ٩

***

موصلده سنجار قضاسنده عتیق یوز اللی بیك دونم خان خرابه‌سی وشهر زورده اربیل قضاسنده زیدیکی ناحیه‌سنده بیك دونم کره‌سور قریه‌سی اراضیسی محللرنجه وبوراجه مزایده‌یه قونلمش اولدیغندن طالب اولانلرك معلومات المق وپی سورمك اوزره شهر حزیران نهایتنه قدر دفتر خاقانی محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٢٤

(شهر امانت علیه جلیله‌سندن)

مرکز امانت ودوائر بلدیه‌ده مستخدم مفتش وچاوشلر واوطه‌جیلرك اوچیوز یدی سنه سنه محسوباً اعطا اولنمق اوزره اعمال ایتدیریله‌جك ملبوساتك اثمان ومصارف خیاطیه‌سی ایله قلچ قایشلری بدللرینك شهر مایسك برنجی چهارشنبه کونندن اون برنجی جمعه ایرتسی کوننه قدر مناقصه‌سیله یوم مذبورده احالهٔ اولیه وایرتسی کونی احالهٔ قطعیه‌سنك اجراسی مقرر بولندیغندن اعمال واعطاسنه طالب اولنلرك مدت مذکوره ظرفنده شهر اماتی مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور . ٣

***

جسر جدیده مربوط دکز حماملرینك شرائطی وجهله بالمزایده حدلایقنی بولدیغی حالده مایسك ایکنجی پنجشنبه کونی احاله‌سی مقرر اولدیغندن طالب اولنلرك دیپوزیتو اقچه‌لریله برابر شهر اماتی مجلسنه کلملری اعلان اولنور .

بورسه

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیئات جدولیدر

فی ١ مایس سنه ١٣٠٧

	ساعت ـ ٩		یوقاری فیئات		آشاغی فیئات	
دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله	١٩	١١	١٩	١٩	١٩	٠٢-
« « « « راپور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
تحویلات عثمانیه «یوزده ٤ فائضلو» (١٣٠٦)	٧٧	٢٥	٧٨	١٥	٧٧	٠٣
« « « راپور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	١٤	١٧	١٤	٢٨	١٤	١٤
روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤٠ سانتیم حسابیله)	٦٧	٥٠	٦٨	٧٥	٦٦	٥٠
« « « راپور	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠	٠٠
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ٢٢ فرانق ٧٥ سانتیم حسابیله)	٤٠٥	٠٠				
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك	٤٣٨	٠٠				
برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ١١٠ غروش حسابیله)	٤٠	٠٠				
ایکنجی « «	٢٢	٢٥				
اوچنجی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)	١٩	١١				
بانق عثمانی حصه سنداتی « «	١٣	٣٠				
درسعادت بانقه‌سی حصه سنداتی « «	٦	٢٤				
قامبیو واسهام « « «	٥	١٥				
شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سنداتی «	٥	٣٠	٥	٢٠	٥	١٢
اعتبار عمومی « « (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)	٩	٠٠				
درسعادت تراموای شرکتی بانقه‌سی حصه سنداتی	٥	٥٥	٥	٥٥	٥	٥٣
مسکوکات (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)						
التیلق نصفی	١٠٣	٠٠				
بشلك «	١٠٢	١٠	١٠٢	١٠	١٠٢	
مثالك «	١٠٠	٠٠				
سیم مجیدیه (٢٠ غروش حسابیله «	١٠٧	٣٧	١٠٧	٣٩	١٠٧	٣٥
« چاریکی «	١٠٦	٣٠	١٠٦	٣٠	١٠٦	١٠
« اقسامی «	١٠١	٣٠	١٠٢	٠٠	١٠١	٣٠
فرانسز التونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	٨٧	١٩	٨٧	٢٠	٨٧	١٩
انکلیز « «	١١٠	١٥				
پول «	٩٠	٠٠				
قره‌میس «	٥١	١٧				
قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)	٧	٧٥	٧	٧١	٧	٧٦
قامبیو						
لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ١٠٠ غروش حسابیله)			١١٠	٠٥	١١٠	٠٠
پارس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانی‌یه مقابل)			٢٢	٩٥	٢٢	٩٧-

《 غلطه — بك اوغلی تونل شرکتی 》

تمغا رسمندن معاف اوله‌رق حصه‌باشنه‌التی شیلیندن عبارت اولان طقوزنجی حصهٔ تمتع قوپوننك بو کوندن اعتباراً لوندره‌ده والبروق سوقاغنده ۱ نومروده شرکت اداره‌خانه‌سنده ودرسعادتده بك‌اوغلنده اکسز سوقاغنده کی محل مخصوصنده او کونك پیاسه‌سی موجبنجه بالحساب تأدیه اولنه‌جغی شرکتك تحویلات تصدیقنامه‌سنی حامل اولانلره اعلان اولنور. قوپونلر معاینه اولنمق ایچون لااقل اوچ کون اداره‌ده براقلمق لازمدر.

عن درسعادت فی ۱۲ مایس افرنجی ۱۸۹۱

مجلس اداره امریله مدیر شرکت

ویلیام البرت

۳

تکرار اعلان ایله تغییر معـاملات اولنجه‌یه قدر یعنی نقد ایله فروخت‌اولنمق قاعده‌سی وضع قلنجه‌یه دکین یالکز محلولات وقفیه‌دن حصه‌دارانك حسب‌النظام بلا مزاید تفویض ایده‌جکلری حصه‌لی سکنالرك نصفی مجیدی اون طقوز غروش نصف دیکری خزینهٔ اوقاف همایونك صورت وسرکی وقپونیله صاتیله‌جقدر. تام حصه‌لی اولوبد بالمزایده صاتیلانلرك معجله‌سنك نصفی لیرا یوزغروش حسابیله لیرا اوله‌رق نصفی کذلك صورت و سرکی قبولیه احاله قلنه‌جقندن بوقیلدن اتی‌الذکر محلولاتك معین‌اولان درت هفته مدت اعلانندن ٤ نجی اعلان مدتی اشبو ۱۳۰۷ سنه‌سی نیسانك ۲۲ نجی کوندن ماه مایسنك ٦ نجی بازار ایرتسی کونی حضور نظـارتده مزایدهٔ انتهائیه‌سی ساعت‌التیدن اونه قدر بالاجرا ایرتسی صالی کونی یوزده بش ضم قبول اولنه‌جقندن طالب اولانلرك قیمت مخمنه‌نك عشرینه مسـاوی تأمین اقچه‌لریله برابر محلولات اداره‌سنه مراجعت ایتملری لازم کله‌جکی ٤ نجی دفعه اوله‌رق اعلان اولنور.

نومرو	قیمت مخمنه‌سی		
٦	٦۰۰۰	بدل مزایده‌سی (٦۵۰۰) اسکدارده سنان‌پاشا محله‌سنده قصاب زقاغنده حاجی احمد اغا وقفندن تربیعاً ٤۵ مترو عرصه‌ده مبنی ایکی اوطه وبرصفه و۳۰ مترو باغچه‌یی مشتمل وشهری اللی‌غروش کرالو اخشاب برباب	(حاجی عثمان)
۱۹ ۲۱ ۲۳ ۳۲	۵۳۵۹	بك اوغلنده پانغالتی‌نام محلده بیوکدره جاده‌سیله قیا زقاغنده سلطان بایزید خان‌ولی حضرتلری‌وقفندن تربیعاً ۲۳۹ مترو عرصه‌ده مبنی ظهرنده‌برقیو وفوقنده بر اوطه و٤٦۳ مترو باغچه وبر چارداق محلنی مشتمل شهری ایکیوز غروش کرالو بر باب بقال ویوزغروش کرالو برباب پروکار دیکر ایکی‌بابی مسدود مع باغچه اوچ باب دکان وبرباب موخانه‌نك اون درت حصه اعتباریله برحصه‌سی	(حاجی عثمان)
۳۵ ۳۷	۵۰۰۰	بوغاز ایچنده بکقوز قریه‌سنده چایر زقاغنده حاجی‌بشر اغا وقفندن تربیعاً ۷٦ مترو عرصه‌ده مبنی بری التمش دیکری اللی غروش‌کرالو احشاب ایکی باب دکانك ثلث حصه‌لری	(احمد افندی)
۸۳	۹۰۰۰	چارشوی‌کبیرده تقیه‌جی‌زقاغنده حرمین وایاصوفیهٔ کبیر وقفندن تربیعاً ۲۱ مترو عرصه‌ده مبنی نهری یوزغروش کرالو کارکیر بر باب زنه‌جی دکانی کدکنك نصف حصه‌سیله ملکنك یوزقرق یدی اقچه‌دن یکرمی یدی اقچه یدی بچق وربع پول حصه‌سی	(محمد اغا)
۲۸	۹۳۳٤	بدل مزایده‌سی (۹۳۳٤) بشکطاشده روم علی محله‌سنده اوزونجه اوه جاده‌سنده خواجه زاده احمد افندی وقفندن تربیعاً ۷۳ مترو عرصه‌ده مبنی بش‌اوطه وایکی‌صفه والتمش مترو باغچه‌یی مشتمل احشا بر باب منزلك ثلثان حصه‌سی	(حاجی حسین)
۵۷	۲۰۰۰۰	بك اوغلنده پانغالتی محله‌سنده چمن زقاغنده سلطان بایزید خان ولی حضرتلری وقفندن تربیعاً ۵۳ مترو عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه و بر صفه و بر قیو و ۸۰ مترو باغچه‌یی مشتمل وشهری یوزیکرمی غروش کرالو اخشاب بر باب منزل	(حاجی عثمان)
۱۷	۲۰۰۰	اسکدارده مراد رئیس محله‌سنده کوپریلی قوناق زقاغنده مصطفی افندی وقفندن تربیعاً ۵۳ مترو عرصه‌ده مبنی اوچ اوطه وبر صفه وبر قیو واوتوز مترو باغچه‌یی مشتمل‌وشهری اللی غروش کرایه متحمل اخشاب برباب منزلك نصف حصه‌سی	(امین اغا)
۲۵	٦۱۵۰	طوپخانه‌ده جهانکیر محله‌سنده قریلی زقاغنده ملك ایله مخلوط بر باب اخشاب منزلك انجق بر موجب حریطه وقف اولان اللی بش زراع باغچـه ایله یتمش بش زراع مطبخ محلی	(حسنی افندی)
۲۵	۱۲۰۰۰	حاصکویده محمود اغا محله‌سنده شکر قپو جاده‌سنده ابوالخیر احمد افندی وقفندن تربیعاً ۷۵ مترو عرصه‌یی اوچ اوطه وبرصفه ۲۸۰ مترو باغچه‌یی مشتمل کارکیر بر باب منزل	(احمد افندی)
۵۷	۱۲۵۰	بلاطه‌ده حمامی محی‌الدین محله‌سنده اینه‌لی بقالی زقاغنده شیخ‌الحرم محمد افندی وقفندن تربیعاً ۱٤ مترو دروننده بر قیویی مشتمل بر قطعه منزل عرصه‌سنك ربع حصه‌سی	(احمد افندی)
۱۲	۵۰۰	بدل مزایده‌سی (۵۰۰) قوجه مصطفی پاشاده حاجی حمزه محله‌سنده سرای اوکی زقاغنده جنتمکان سلطان مصطفی خان حضرتلری وقفندن تربیعاً ۳۸ مترو بر قطعه منزل عرصه‌سی	(حاجی احمد افندی)
۵۸	۲۸۳	بدل مزایده‌سی (۵۰۰) قاضی قریه‌سنده عثمان اغا محله‌سنده کلیسا قارشوسنده تربیعاً ۸۰ مترو‌عرصه‌ده بلا کدك وشهری سکسان غروش کرالو صلاش تنبا کیجی دکانیله اوچ غروش کرالو لامبه‌جی دکانی ملکنك یوز یکرمی سهمدن اوچ سهم ورسهمك ثلث حصه‌سی	(حاجی حسین)
۳	۱۰۰۰۰	زنجیرلی قیوده عتیق علی پاشا محله‌سنده لوکونجیلر جاده‌سنده حرمین کدکاتندن تربیعاً ٤۵ مترو‌عرصه‌ده فوقنده بر اوطه‌یی مشتمل وشهری سکسان غروش کرالو اخشاب بر باب قهوه دکانی کدیکنك بتونی	(حسنی افندی)
۱۳ ۱۵	۹۷۰	اسکدارده تنبل حاجی محمد محله‌سنده یاغخانه زقاغنده تربیعاً ۹۱ مترو مقدما بر باب دکان وعرسه والیوم منهدم بر قطعه منزل عرصه‌سنك نصفندن ثلث حصه‌سی	(حاجی احمد افندی)
۲۱	۱۸۷۵	بدل مزایده‌سی (۱۸۷۵) اقسرایده غربا حسین اغا محله‌سنده کلخان زقاغنده حرمین وقفندن تربیعاً ۹۱ مترو دروننده بر قیویی مشتمل بر قطعه منزل عرصه‌سنك نصف حصه‌سی	(احمد افندی)